

# TORNOS-BECHLER Deutschland betreut zukünftig **SCHAUBLIN-Produktlinie**

Mit Wirkung zum 1.1.2000 hatte der Schweizer Drehmaschinenhersteller TORNOS-BECHLER S.A., Moutier, zwei Produktlinien aus dem Maschinenprogramm von E. Schaublin AG, Bévillard, übernommen. Ab Februar 2000 wird nun die Produktlinie CNC-Drehfräszentren in Deutschland von der TORNOS-BECHLER Deutschland GmbH vertrieben. Die zugehörigen Service- und Ersatzteileleistungen werden wegen der notwendigen Strukturmaßnahmen erst in Kürze von Pforzheim aus betreut.

Die CNC-Maschinen sind mehrachsige Dreh-Fräszentren mit einer Haupt- und einer Gegenspindel, zwei unabhängigen Werkzeugrevolvern und einem Stangendurchlaß von 42 und 65 mm. Die Maschinen sind sowohl als Stangen- als auch als Futtermaschinen mit Futtergrößen von 175 bzw. 250 mm zu betreiben. Das Maschinenkonzept der Dreh-Fräszentren entspricht dem jüngsten Konstruktionsstand und ist dank vieler Innovationen eine der neuhelichsten Konstruktionen auf dem Markt.

Die Produktlinie CCN zyklengesteuerter Drehmaschinen wird weiterhin deutschlandweit von der Precima GmbH Präzisionstechnik, Frankfurt, direkt vertrieben. Die von Precima bisher bei Anwendern installierten Produkte wie konventionelle Drehmaschinen und andere Maschinen älterer Bauart werden hinsichtlich Service und Ersatzteilversorgung weiterhin von der Firma Precima betreut.

Die CCN-Maschinen gibt es in den beiden Baugrößen 125 und 180 mit einem max. Drehdurchmesser von 200 bzw. 330 mm. Beide zyklengesteuerten Maschinen für die Einzel- und Kleinserienfertigung können wahlweise im herkömmlichen Handbetrieb oder programmgesteuert



betrieben werden. Sie haben einen Werkzeugrevolver, sie können optional mit einem angetriebenen Werkzeugrevolver und einer zusätzlichen C-Achse an der Hauptspindel ausgerüstet sein.

Die neuen Produktfelder von Kurzdrehmaschinen bis 330 mm Drehbereich ergänzen das bisherige Maschinenprogramm der einspindligen DECO- und mehrspindligen MULTIDECO-Baureihe von Langdrehautomaten für den Drehbereich bis 32 mm.

Mit der Übernahme der Betreuung der CNC-Drehfräszentren von SCHAUBLIN enthält das Vertriebsprogramm der TORNOS-BECHLER Deutschland GmbH nur noch Maschinen, die innerhalb der letzten vier Jahre neu auf den Markt ge-

kommen sind. Durch die Übernahme der Schaublin-Maschinenaktivitäten hat TORNOS-BECHLER sein Drehmaschinenprogramm für den mittleren Drehbereich erweitert. Die dadurch sofort entstandenen Synergieeffekte bei der Beschaffung der Steuerungen und anderer Zukaufteile wirken sich preissenkend aus, so dass die Drehfräszentren nach der Übernahme durch TORNOS-BECHLER ein deutlich günstigeres Preis-Leistungsverhältnis bieten.

Michael Czudaj  
Geschäftsführer